

Reconstruction d'une conduite d'eau primaire dans l'avenue Clarke Fermeture de l'avenue Clarke à la circulation automobile dans la semaine du 28 septembre 2020

La Ville de Montréal a entrepris des travaux de réhabilitation d'une conduite d'eau primaire dans l'avenue Clarke le 21 septembre 2020 dernier. Ces travaux se poursuivent et nécessiteront de fermer successivement la portion sud et la portion nord de l'avenue Clarke à la circulation automobile, entre le boulevard De Maisonneuve et la rue Sainte-Catherine, et ce, dans la semaine du 28 septembre 2020.

Nature des travaux

Les travaux consistent en la réhabilitation d'une conduite d'eau primaire située dans l'avenue Clarke, entre le boulevard de Maisonneuve et la rue Sainte-Catherine. S'ajoute à cette réhabilitation le remplacement des services d'eau du 250, avenue Clark, du 4300, de Maisonneuve, des résidences situées du côté est de l'avenue et de chambres de vannes.

Horaire de travail

Du lundi au vendredi, de 7 h à 18 h.

Exceptionnellement la fin de semaine de 8 h à 18 h.

Impacts des travaux

- **Circulation** – Dans la semaine du 28 septembre 2020, l'avenue Clarke sera fermée à la circulation, successivement dans sa portion nord et dans sa portion sud, entre le boulevard De Maisonneuve et la rue Sainte-Catherine. Des chemins de détour seront mis en place, accompagnés d'une signalisation appropriée. Lorsque nécessaire, des signaleurs veilleront à assurer la fluidité et la sécurité de la circulation.
- **Stationnement** – Le stationnement sera interdit dans la zone des travaux. Les résidents pourront toutefois accéder aux stationnements intérieurs des immeubles situés dans la zone des travaux.
- **Piétons** – Les piétons pourront circuler en toute sécurité sur les trottoirs
- **STM** – L'arrêt des circuits d'autobus qui desservent le secteur pourrait être déplacé ou annulé. Veuillez communiquer au 514 786-4636 pour en savoir plus ou consulter stm.info
- **Bruit** – Les travaux pourraient être susceptibles de générer du bruit et des vibrations
- **Collectes des ordures et des matières recyclables** – Les horaires des collectes sont maintenus pendant les travaux. Identifiez vos bacs et poubelles afin de permettre leur retour devant votre bâtiment
- **Interruption de l'alimentation en eau** – Des interruptions temporaires de l'alimentation en eau pourraient être requises durant les travaux. Les citoyens touchés seront prévenus 48 heures d'avance.

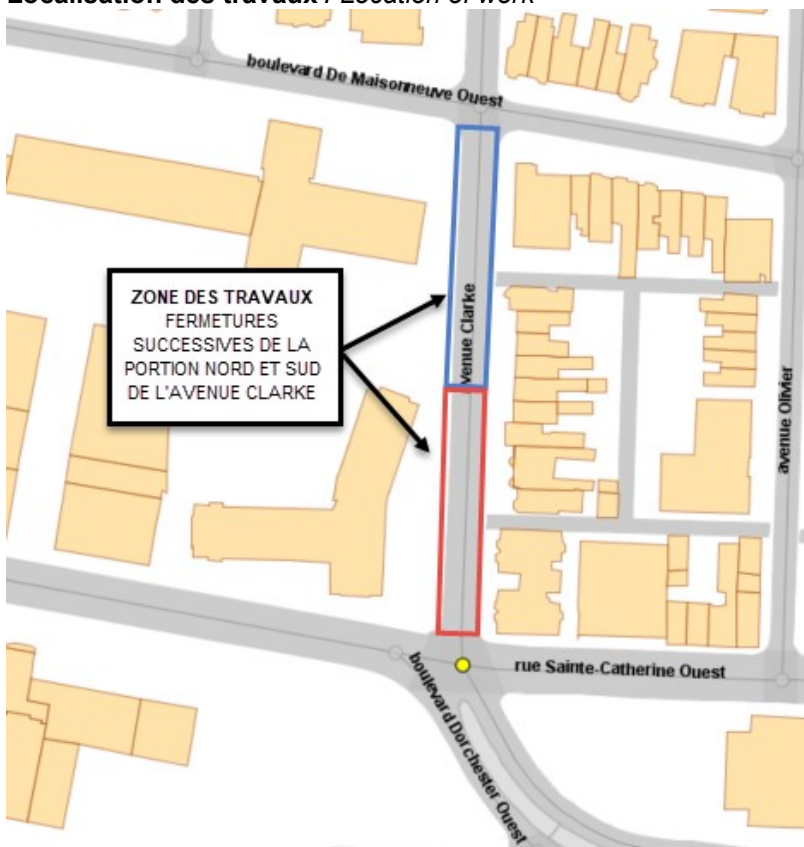
Réseau d'aqueduc temporaire

Un réseau d'aqueduc temporaire sera mis en place afin d'assurer l'alimentation en eau potable des bâtiments durant les travaux. La qualité de l'eau potable ne sera pas affectée par les travaux. Vous pourrez donc consommer l'eau sans aucun risque.

La reprise des chantiers s'inscrit dans le cadre du plan de réouverture de différents secteurs économiques élaboré par le gouvernement du Québec et est déployé dans le respect des conditions de prévention recommandées par les autorités de santé publique du Québec.

English version on the back

Localisation des travaux / Location of work



INFO-TRAVAUX



WESTMOUNT

Reconstruction of a primary water main on Avenue Clarke Clarke Avenue closed to vehicular traffic the week of September 28, 2020

The City of Montréal undertook rehabilitation work on a primary water pipe on Clarke Avenue on September 21, 2020. This work continues and will require the closure of the southern and northern portions of Clarke Avenue to vehicular traffic between De Maisonneuve Boulevard and Sainte-Catherine Street during the week of September 28, 2020.

Nature of the work

The work entails rehabilitating a primary water main located on Avenue Clarke, between Boulevard De Maisonneuve and Rue Sainte-Catherine. In addition, water services and valve chambers will be replaced at 250 Avenue Clarke, 4300 Boulevard De Maisonneuve and residences located on the east side of the street.

Work schedule

Monday to Friday, 7 a.m. to 6 p.m.

Exceptionally on weekends, 8 a.m. to 6 p.m.

Impacts of the work

- **Traffic:** During the week of September 28, 2020, Clarke Avenue will be closed successively to traffic in its northern and in its southern portion between De Maisonneuve Boulevard and Sainte-Catherine Street. Detour routes will be set up with appropriate signage. Where necessary, signallers will also ensure the smooth and safe flow of traffic.
- **Parking:** Parking will be prohibited in the work zone. However, residents will be able to access the interior parking lots of the buildings located in the work area.
- **Pedestrians:** Pedestrians will be able to walk safely on the sidewalks
- **STM:** Bus routes serving the area may be rerouted or cancelled. Please call 514-786-4636 for more information or visit stm.info.
- **Noise:** The work could generate noise and vibration.
- **Garbage and recycling collection:** Collection schedules will be maintained during the work. Label your bins and trash cans so that they can be returned to the front of your building.
- **Interruptions of the water supply:** Temporary interruptions of the water supply may be required during the work. Affected residents will be notified 48 hours in advance.

Temporary water supply system

A temporary water supply system will be installed to ensure that buildings continue to be supplied with drinking water during the work. The quality of drinking water will not be affected by this work, so drinking it presents no risks.

The resumption of construction work is part of the Québec government's plan to reopen various economic sectors and is being deployed in line with the prevention conditions recommended by Québec's public health authorities.

Renseignements / Information



514 872-3777 DU LUNDI AU VENDREDI DE 8 H 30 À 20 H 30 OU LE SAMEDI ET DIMANCHE DE 9 H À 17 H
MONDAY TO FRIDAY, 8:30 A.M. TO 8:30 P.M., SATURDAY AND SUNDAY, 9 A.M. TO 5 P.M.



EN DEHORS DE CES HEURES, VEUILLEZ COMPOSER LE 311 POUR UNE SITUATION NÉCESSITANT UNE INTERVENTION RAPIDE ET PRIORITAIRE
OUTSIDE THESE HOURS, CALL 311 FOR ANY SITUATION REQUIRING A SWIFT, PRIORITY RESPONSE



info-travaux@ville.montreal.qc.ca



www.ville.montreal.qc.ca/chantiers (in French)